



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.46
8 April 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 10 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Австралия*, Австрия, Бельгия*, Венгрия*, Германия, Греция*, Дания, Ирландия,
Исландия*, Испания*, Италия, Люксембург*, Нидерланды, Норвегия*, Португалия*,
Сан-Марино*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
Соединенные Штаты Америки, Финляндия*, Франция, Швейцария* и Швеция:
проект резолюции

1997/... Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Комиссия по правам человека,

подтверждая, что все государства – члены Организации Объединенных Наций обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как указывается в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах о правах человека,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

учитывая, что Исламская Республика Иран является участником Международных пактов о правах человека,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека по данному вопросу, последними из которых являются резолюция 51/107 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года и резолюция 1996/84 Комиссии по правам человека от 24 апреля 1996 года,

1. приветствует

a) доклад Специального представителя Комиссии (Е/CN.4/1997/63);

b) просьбу правительства Исламской Республики Иран об оказании технической помощи и консультативного обслуживания со стороны Верховного комиссара по правам человека/Центра по правам человека;

2. выражает свою озабоченность

a) по поводу продолжающихся нарушений прав человека в Исламской Республике Иран, в частности по поводу большого числа казней при видимом несоблюдении международно признанных гарантий, случаев применения пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, включая отрубание конечностей и публичные казни, несоблюдения международных стандартов в области отправления правосудия и отсутствия надлежащего судопроизводства;

b) по поводу серьезных нарушений прав человека бежаистов в Исламской Республике Иран и проявлений дискриминации против членов этой религиозной общины, а также дискриминационного обращения с меньшинствами по причине их религиозных убеждений, включая некоторые христианские меньшинства, ряд представителей которых стали жертвами запугивания и убийств;

c) по поводу отсутствия постоянного сотрудничества правительства с механизмами Комиссии по правам человека;

d) по поводу непрекращающихся угроз лишить жизни г-на Салмана Рушди, а также угроз лицам, имеющим отношение к его работе, которые, как представляется, находят поддержку у правительства Исламской Республики Иран, и выражает глубокое сожаление в связи с увеличением награды за убийство г-на Рушди, о котором объявил "Фонд 15 Мехрдад";

e) по поводу нарушений права на мирные собрания и ограничений свободы выражения своих убеждений, свободы мысли, мнений и печати, а также преследований и запугивания писателей и журналистов, стремящихся осуществить свое право на свободу выражения своих убеждений, ареста писателя Фараджа Саркухи, который является последним примером такой неприемлемой практики;

f) по поводу отсутствия полного и равного осуществления женщинами прав человека, отмечая при этом усилия по обеспечению более полного вовлечения женщин в политическую, экономическую и культурную жизнь страны;

3. призывает правительство Исламской Республики Иран:

a) возобновить сотрудничество с механизмами Комиссии по правам человека, в частности со Специальным представителем, с тем чтобы позволить ему лично продолжать исследование ситуации и его диалог с правительством;

b) выполнять добровольно взятые на себя обязательства в соответствии с Международными пактами о правах человека и другими международными договорами по правам человека и обеспечивать, чтобы все лица, которые находятся на его территории и на которых распространяется его юрисдикция, включая представителей религиозных групп и лиц, принадлежащих к меньшинствам, пользовались всеми правами, закрепленными в этих договорах;

c) в полной мере выполнять рекомендации Специального представителя и соответствующие рекомендации специальных докладчиков по вопросу о религиозной нетерпимости и по вопросу о свободе мнений и их свободном выражении, в частности рекомендации, касающиеся бехаистов, христиан, суннитов и других религиозных меньшинств;

d) принимать эффективные меры по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике;

e) воздерживаться от применения насилия в отношении членов иранской оппозиции, проживающих за границей, и искренне сотрудничать с властями других стран в проведении расследований и преследовании за преступления, о которых они сообщают;

f) представить удовлетворительные письменные гарантии того, что оно не поддерживает угрозы жизни г-на Рушди и не подстрекает к ним;

g) обеспечить, чтобы смертная казнь не выносилась за вероотступничество или ненасильственные преступления, или в нарушение положений Международного пакта о гражданских и политических правах и гарантий Организации Объединенных Наций;

4. постановляет:

a) продлить мандат Специального представителя, определенный в резолюции 1984/54 Комиссии от 14 марта 1984 года, еще на один год и просит Специального представителя представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии и учитывать гендерный подход в процессе сбора и анализа информации;

b) просить Генерального секретаря продолжать предоставлять всю необходимую помощь Специальному представителю, с тем чтобы позволить ему в полной мере выполнять свой мандат;

c) продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение таких меньшинств, как бехаисты, на своей пятьдесят четвертой сессии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях".
